



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

13 juli 2004

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 9 juli 2004

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 9 juli 2004 motsvarades minskningen på 1 miljon EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) av en guldmyntsförsäljning som gjordes av en nationell centralbank i Eurosystemet.

Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) minskade med 0,4 miljarder EUR till 172,7 miljarder EUR på grund av kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,4 miljarder EUR till 73,8 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 3,7 miljarder EUR till 458,2 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 2,2 miljarder EUR till 65 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 2,5 miljarder EUR till 326,9 miljarder EUR. Onsdagen den 7 juli 2004 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 256 miljarder EUR och ersattes med en ny på 253 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var nästan noll (ungefär som föregående vecka) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljard EUR (jämfört med 0,5 miljarder EUR föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 2,8 miljarder EUR till 137,5 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 9 juli 2004

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 9 juli 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 9 juli 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	127.417	-1	1 Utelöpande sedlar	458.176	3.679
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	28.386	4	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	137.486	-2.792
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	147.200	1.466	2.2 Inlåningsfacilitet	63	-486
	175.586	1.470	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	16.370	-260	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	1	-3
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	6.717	-141		137.550	-3.281
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	302	0
	6.717	-141	4 Emitterade skuldcertifikat	1.054	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	252.999	-3.002	5.1 Offentliga sektorn	65.005	-2.193
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	75.001	1	5.2 Övriga skulder	5.726	-147
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		70.731	-2.340
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.183	-788
5.5 Utlåningsfacilitet	10	9	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	220	6
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	3	3	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	328.013	-2.989	8.1 Inlåning och övriga skulder	13.099	1.563
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	522	-153	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	73.780	397		13.099	1.563
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	42.080	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.896	0
9 Övriga tillgångar	110.541	344	10 Övriga skulder	55.843	-173
			11 Vårderegleringskonton	70.205	0
			12 Eget kapital	59.767	1
Summa tillgångar	881.026	-1.333	Summa skulder	881.026	-1.333

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.